

Este sensor puede encenderse y apagarse automáticamente según la temperatura ambiente. La temperatura ambiente y la humedad pueden afectarle. No es imprescindible pero se recomienda tenerlo cargando una noche.

The product can turn on or turn off light automatically according to ambient-light. Ambient temperature and humidity can't affect it. It is not only convenient but also practical; it can control the load working only at night.

La température ambiante et l'humidité peuvent affecter l'appareil
La lumière ne peut être contrôlée seulement la nuit. Cet appareil peut être utilisé pour l'éclairage d'un chemin, d'un jardin...

CERTIFICADO DE GARANTÍA

WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA
// GARANTIE ZERTIFIKAT



Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabriqué en PRC. Importato da Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.

! Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers.

Nombre y dirección vendedor. Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Ulop. Calle Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (CS) SPAIN. // www.garsaco.com

Ref. 001403300

INSTRUCCIONES DE USO

Sensor crepuscular

MANUAL USER Pir detector

MODE D'EMPLOI Contrôleur de lumière par capteur



INTRODUCCIÓN //

INTRODUCTION // INTRODUCTION



Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor lea y guarde estas instrucciones para futura referencia.

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

Merci d'utiliser le contrôleur de lumière par capteur ! Ce produit peut éteindre ou allumer la lumière automatiquement en fonction de l'éclairage ambiant. Ce contrôleur de lumière par détection de l'éclairage alentour n'est pas juste commode mais aussi très pratique.

CARACTERÍSTICAS //

FEATURES // CARACTÉRISTIQUES

Luz ambiental: <5-50LUX (regulable).
Amperios: 10A.
Temperatura: -20°C ~ 40°C.
Humedad: <93%RH.
Voltaje: 220/240V/AC.
Frecuencia: 50Hz.
Potencia máx.: 300W(bajo consumo y LED) y 1200W incandescencia.

Ambient light: <5-50LUX (regulable).
Rated current: 10A.
Working temp.: -20°C ~ 40°C.
Humidity: <93%RH.
Power source: 220/240V/AC.
Power frequency: 50Hz.
Max. watts: 300W (energy saving and LED lights) - 1200W (traditional lights).

Puissance : 220-240 V/AC
Ampérage : 10A
Fréquence : 50Hz
Lumière ambiante : <5-50 LUX (ajustable)
Fonctionnel par temps humide : <93%RH
Fonctionnel par une température entre -20 à +40°C
Puissance supportée: 300W Max.1200W.

INSTALACIÓN DE LA UNIDAD //

POSITIONING OF THE UNIT // POSITIONNEMENT DE L'UNITÉ

1. Cortar la corriente.
2. Fijar los tacos en el lugar donde vaya a ser instalado el sensor y atornillarlo. Tal y como se muestra en la imagen 1.
3. Conectar los cables del sensor según el esquema 1.
4. Conectar la corriente y probar.

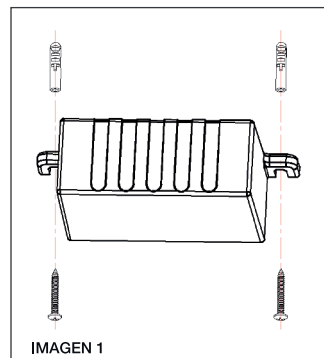
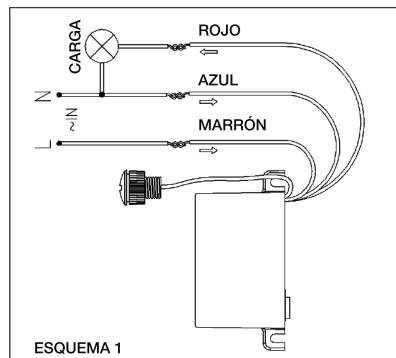


IMAGEN 1



ESQUEMA 1



1. Switch off the power.
2. Fix the bottom on the selected position with the inflated screw through the two screw holes (refer to the right figure).
3. Connect the power with the sensor according to the connection-wire diagram.
4. Switch on the power and test it.

1. Couper le courant
2. Positionner et fixer la partie basse grâce aux deux vis au travers des trous prévu a cet effet (ce référencer à la figure à droite)
3. Connecter le capteur au courant en suivant le schéma de connexion ci-dessous.
4. Rallumer le courant et tester l'appareil

TEST //

1. Rotar el botón LUX en posición LUNA y encender la corriente.
2. Cuando se realicen pruebas de día se debe cubrir el sensor con una prenda opaca.
3. Cuando se haya cubierto, el sensor lo detectará y se encenderá la luz (si la luz ambiental del sensor es menos de 5 LUX).
4. Cuando se quite la prenda opaca la lámpara se apagará automáticamente.
5. Si se desea cambiar los LUX, basta con rotar el botón hasta la posición SOL y la lámpara se encenderá cuando la temperatura ambiente sea menor a 50 LUX.

NOTA: delante del sensor no debe haber nada que tape la luz natural. Tampoco debe haber ningún objeto balanceante. No instalar el sensor bajo una luz o en algún lugar donde la luz irradie al sensor.

1. Slide the LUX knob to position (-) and switch on the power.
2. When you test in daytime. You should cover a black opaque cloth on the product.
3. When the cloth mantles the detection window of the photocell, the ambient light of the photocell is less than 5 LUX, the lamp will be on.
4. When you take off this cloth, the lamp will be off automatically.
5. When you slide the LUX knob to position (+), the lamp could be on in the ambient light less than 50LUX.

Note: In front of the photocell, it should be no obstruction affecting to accept natural light. In front of the photocell, it should be no swaying object. Don't install the photocell under the light or in the place where the light will be irradiated to the photocell.

1. Tourner le bouton LUX en position (-) et allumer le courant
2. Lorsque vous testez le produit de jour, vous devriez recouvrir l'appareil d'un tissu noir opaque
3. Lorsque la cellule photoélectrique est branché au courant, celle-ci va donc détecter la lumière ambiante. Quand la lumière ambiante descendra en dessous de 5 LUX, la lampe s'allumera
4. Si vous avez tester l'appareil de jour avec un vêtement, la lampe s'éteindra une fois le vêtement enlevé
5. Quand vous positionné le bouton LUX sur le (+), la lampe peut être allumée dans une lumière ambiante de 50 LUX ou moins.

Note: Il est préférable de ne pas obstruer la cellule photoélectrique sous peine d'influencer la lumière naturelle. Ne pas installer la cellule photoélectrique sous une lumière ou à un endroit où la lumière viendra éclairer le détecteur.